

**Art. 6.** Les demandes de conclure ou proroger une convention sont introduites auprès du Gouvernement flamand par le conseil communal au plus tard le 31 mars 2005 en ce qui concerne l'année en cours, et pour les années suivantes au plus tard le 1<sup>er</sup> octobre de l'année précédant la période à laquelle se rapporte la convention.

Lors de la demande de conclure ou proroger une convention, la commune démontre au moyen des justificatifs requis qu'il est satisfait aux dispositions des articles 4 ou 5 et 8.

Conformément à l'article 9 du décret, la convention est conclue pour une période renouvelable de trois années calendaires successives complètes, prenant cours le 1<sup>er</sup> janvier.

**Art. 7.** En exécution de l'article 18, § 2 du décret, le Gouvernement flamand octroie une promesse de subvention égale au montant octroyé à la commune pour la période de la convention, et versé sous la forme de subventions annuelles.

**Art. 8.** § 1. Les subventions telles que visées à l'article 7 sont liquidées à l'issue de l'année à laquelle se rapporte la subvention, et après réception du rapport d'avancement ou du rapport final, par l'administration des Affaires étrangères du Ministère de la Communauté flamande, Boudewijnlaan 30, 1000 Bruxelles.

§ 2. L'évaluation du rapport d'avancement ou du rapport final et du décompte financier sont effectués par l'administration des Affaires étrangères. Sur cette base, le Ministre flamand chargé de la Coopération au Développement peut décider, dans les six mois de la réception du rapport d'avancement ou du rapport final et du décompte financier, de ne pas payer, en tout ou en partie, les moyens financiers pour l'année suivante ou de réclamer les moyens financiers payés.

§ 3. A l'expiration de ce délai de six mois au maximum de la réception du rapport d'avancement ou du rapport final et du décompte financier par l'administration des Affaires étrangères du Ministère de la Communauté flamande, Boudewijnlaan 30, 1000 Bruxelles, ces subventions sont acquises définitivement, à moins que fraude, artifice ou présentation mensongère des faits ne soient démontrées.

§ 4. Le Gouvernement flamand est responsable, sur une base annuelle, du contrôle administratif des opérations financières dans le cadre de la convention, de la surveillance et des sanctions éventuelles. Le Ministre flamand chargé de la Coopération au Développement prend les mesures requises et conclut des accords avec l'administration des Affaires étrangères pour l'exécution de cette tâche.

§ 5. Les fonctionnaires de l'administration des Affaires étrangères peuvent exercer des contrôles sur place et par échantillonnage.

Tous les documents et pièces justificatives sont conservés sur place et sont présentés par l'administration locale à la première demande des fonctionnaires.

Si elle n'est pas à même de présenter les pièces justificatives demandées, l'administration locale donne à ces fonctionnaires accès à tous les documents et pièces justificatives qui se trouvent (peuvent se trouver) auprès de « tiers » (p.ex. a.s.b.l., C.P.A.S., ...)

**Art. 9.** Le décret du 2 avril 2004 relatif à la politique en matière de conventions de coopération communale au développement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2005.

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2005.

**Art. 11.** Le Ministre flamand qui a la Coopération au Développement dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 février 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Y. LETERME

Le Ministre flamand des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias et du Tourisme,  
G. BOURGEOIS

---

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2005 — 997

[C — 2005/35457]

**18 MAART 2005. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit voor wat betreft de erkenning van telersverenigingen, de actiefondsen, de operationele programma's en de toekenning van de financiële steun**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserij producten, inzonderheid op artikel 3, § 1, 1°, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1432/2003 van de Commissie van 11 augustus 2003 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad met betrekking tot de erkenning van telersverenigingen en de voorlopige erkenning van telersgroepen;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1433/2003 van de Commissie van 11 augustus 2003 tot vaststelling van de toepassingsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad voor wat de actiefondsen, de operationele programma's en de toekenning van financiële steun betreft;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1943/2003 van de Commissie van 3 november 2003 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad inzake de steun aan voorlopig erkende telersgroepen;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 maart 1998 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit in toepassing van Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996;

Gelet op het overleg tussen de gewesten en de federale overheid op 17 mei 2004, bekrachtigd door de Interministeriële Conferentie Landbouwbeleid op 17 september 2004;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 30 september 2004;

Gelet op het advies van de Raad van State (38.039/3), gegeven op 1 februari 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — *Definities*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de verordening : Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit;

2° de toepassingsverordeningen : Verordening (EG) nr.1432/2003 van de Commissie van 11 augustus 2003 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad voor wat de erkenning van telersverenigingen betreft, Verordening (EG) nr. 1433/2003 van de Commissie van 11 augustus 2003 voor de operationele programma's, de actiefondsen en de toekenning van de communautaire financiële steun en Verordening (EG) nr. 1943/2003 van de Commissie van 3 november 2003 inzake de steun aan voorlopig erkende telersgroepen;

3° de minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het Landbouwbeleid;

4° de bevoegde diensten : de door de minister daartoe aangewezen diensten.

#### HOOFDSTUK II. — *Telersverenigingen en groeperingen van telersverenigingen*

**Art. 2.** De minister erkent de telersverenigingen of de groeperingen van telersverenigingen in de zin van de verordening en van de toepassingsverordeningen. De minister kan voor de in de toepassingsverordeningen vastgestelde erkenningscriteria aanvullende voorwaarden vaststellen, vooral om de concentratie van het aanbod te bevorderen in bepaalde productcategorieën.

**Art. 3.** De aanvraag tot erkenning of tot voorlopige erkenning wordt ingediend bij de bevoegde dienst. De bevoegde dienst kan voorschriften maken voor de wijze van presentatie en indiening van het dossier.

**Art. 4.** Nieuwe groepen van telers dienen bij aanvraag tot erkenning aan te tonen dat de hoofdzetel, zoals bedoeld in de toepassingsverordeningen, van de vereniging gevestigd is in het Vlaams Gewest en een belangrijk deel van zijn leden en/of omzet heeft in het Vlaams Gewest.

**Art. 5.** Nieuwe groepen van telers die een voorlopige erkenning vragen in overeenstemming met artikel 14 van de verordening dienen minstens te voldoen aan de helft van de door de minister vastgestelde erkenningscriteria met betrekking tot de minimumomzet en het minimumaantal telers.

**Art. 6.** Nieuwe groepen van telers kunnen enkele erkend of voorlopig erkend worden als ze de juridische vorm van een coöperatieve vennootschap hebben.

**Art. 7.** Een telersvereniging kan binnen de mogelijkheden van de verordening een erkenning aanvragen voor een of meer productcategorieën. Voor elke categorie moet de telersvereniging aan de erkenningsvoorwaarden voldoen en een afzonderlijk dossier voorleggen.

**Art. 8.** § 1. Om erkend te worden en te blijven, moeten de groeperingen van telersverenigingen opgericht zijn door en enkel samengesteld zijn uit erkende telersverenigingen. De doelstellingen van de groepering en de bepalingen ervan in de statuten van de groepering moeten overeenkomen met die van de verordening, van de toepassingsverordeningen en van de bepalingen van dit besluit.

Een groepering van telersverenigingen kan bepaalde taken van haar leden vervullen op basis van een gemotiveerde aanvraag en na de uitdrukkelijke toelating van de bevoegde dienst. De beslissing van de groepering dient steeds op democratische wijze besloten te worden.

§ 2. Transnationale groeperingen van telersverenigingen kunnen in Vlaanderen alleen erkend worden als de hoofdzetel in het Vlaams Gewest gevestigd is en als die hier over een belangrijk aantal aangesloten telersverenigingen beschikken of als de telersverenigingen hier een belangrijk deel van de waarde van de verkochte productie realiseren. De andere leden-telersverenigingen zijn erkend in het Vlaams Gewest, in een ander gewest of in een andere lid-Staat van de Europese Unie.

**Art. 9.** Voor de toepassing van artikel 11 van de verordening :

1° dient elke aanvraag tot erkenning of voorlopige erkenning van een telersvereniging of groepering van telersverenigingen vergezeld te zijn van :

- a) de oprichtingsakte en de statuten;
- b) het huishoudelijk reglement;
- c) een geactualiseerde ledenlijst;
- d) de gemiddelde verkochte productie van alle telers van de drie jaren voorafgaand aan de erkenningsaanvraag.

2° dienen de individuele telers voor de telersverenigingen een verklaring te ondertekenen waarbij zij bevestigen dat ze slechts lid zijn van de bedoelde telersvereniging voor de bedoelde categorieën van producten en moeten de individuele telers hun gehele productie van de bedoelde categorieën via deze vereniging commercialiseren zoals bepaald in de statuten van de telersvereniging.

De telersverenigingen zijn ertoe gehouden de naleving van deze verklaring te controleren en eventueel op te treden en de bevoegde dienst daarvan in te lichten.

**Art. 10.** De telersverenigingen en groeperingen van telersverenigingen dienen bij de aanvraag tot erkenning aan de bevoegde diensten voldoende garanties te bieden ten aanzien van de verwezenlijking, de duur en de doelmatigheid van hun optreden; zij moeten er zich toe verbinden te streven naar een samenwerking en/of integratie met bestaande telersverenigingen in het betrokken gebied alsook naar samenwerking op professioneel vlak voor behartiging van de belangen van de telersverenigingen in de regio.

De oprichting van telersverenigingen en groeperingen van telersverenigingen moet bijdragen tot de concentratie van het aanbod van de betrokken producten.

**Art. 11.** De telersverenigingen dienen elk jaar uiterlijk op 31 januari elke wijziging van de ledenlijst te melden aan de bevoegde dienst. Groeperingen van telersverenigingen dienen onverwijld elke wijziging in de samenstelling te melden aan de bevoegde dienst.

Elke wijziging van de statuten en/of huishoudelijk reglement van de telersvereniging of groepering van telersverenigingen dient onverwijld aan de bevoegde dienst gemeld te worden.

Te allen tijde kunnen de bevoegde diensten het verzoek richten tot de telersverenigingen of tot de groeperingen van telersverenigingen om aanvullende geactualiseerde ledenlijsten te bezorgen, evenals alle inlichtingen en inzage in bewijsstukken zoals verslagen van de algemene vergadering of de raad van bestuur die nodig zijn voor de controle tot toekenning of tot behoud van de in de verordening omschreven erkenningen.

**Art. 12.** De opzegging van het lidmaatschap van een teler moet schriftelijk aan de telersvereniging worden meegedeeld ten laatste op 31 juli. De opzegging kan dan ten vroegste van kracht worden op 1 januari van het volgende jaar.

**Art. 13.** Een telersvereniging kan de uitvoering van de in artikel 11 van de verordening omschreven taken zoals het commerciële en budgettaire beheer, de gecentraliseerde boekhouding en facturatie enkel uitbesteden aan derden op basis van een gemotiveerde aanvraag en na de uitdrukkelijke toelating van de bevoegde dienst. De uitbesteding dient te gebeuren op basis van een contract met een precieze omschrijving van de opdracht. De onderaannemer dient zich te onderwerpen aan dezelfde voorwaarden en controles als de telersvereniging. De uitbestede taken blijven onder het toezicht en verantwoordelijkheid van de telersvereniging.

**Art. 14.** Natuurlijke personen of rechtspersonen die geen groente- of fruitteler zijn, kunnen enkel lid zijn of blijven als ze :

- 1° als dusdanig herkenbaar in de ledenlijsten voorkomen en niet meegerekend worden voor de erkenningscriteria;
- 2° niet gebruik maken van de door Gemeenschap gefinancierde maatregelen;
- 3° niet deelnemen aan de stemmingen die specifiek betrekking hebben op het actiefonds.

**Art. 15.** Geen enkel lid van een telersvereniging mag over meer dan 25 % van de stemmen of volmachten voor de stemming beschikken. De minister kan dit percentage verhogen, tot aan het maximum bepaald in artikel 14, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1432/2003.

**Art. 16.** Binnen drie maanden na indiening van de met alle nodige stukken gestaafde aanvraag tot erkenning of voorlopige erkenning neemt de minister een besluit ter zake.

**Art. 17.** Met geregelde tussenpozen zullen controles uitgevoerd worden op de inachtneming door de telersvereniging of groepering van telersverenigingen van de erkenningscriteria. Zonodig kan de erkenning ingetrokken worden.

**Art. 18.** Voor de toepassing van artikel 18 van de verordening kan de minister op verzoek van de telersvereniging of groepering in kwestie bepaalde regels, genomen in het kader van de telersverenigingen of groeperingen van telersverenigingen, algemeen verbindend verklaren voor de in de economische regio, zoals bedoeld in de verordening, gevestigde telers die niet bij die verenigingen of groeperingen van telersverenigingen zijn aangesloten.

### HOOFDSTUK III. — *Het actiefonds, het operationeel programma en erkenningsprogramma*

**Art. 19.** De wijze van financiering van het actiefonds en de geraamde bedragen van het actiefonds moeten jaarlijks uiterlijk op 15 september opgegeven worden gelijktijdig met de operationele programma's of de verzoeken tot wijziging van de operationele programma's. Het gebruik van eigen middelen van de telersvereniging, verkregen door de verkoop van groente- en fruitproducten, voor de samenstelling van het actiefonds wordt alleen toegestaan na uitdrukkelijke toestemming door de bevoegde dienst.

Als gedifferentieerde bijdragen worden geheven in de zin van de toepassingsverordeningen moet dit verantwoord worden op basis van objectieve criteria en mag het collectieve karakter van het operationeel programma niet aangetast worden.

**Art. 20.** De telersverenigingen of groeperingen van telersverenigingen moeten het voor het beheer van het actiefonds mogelijk maken dat alle uitgaven en inkomsten identificeerbaar zijn in een financiële boekhouding.

**Art. 21.** De bevoegde dienst bepaalt de voorwaarden die moeten garanderen dat de bijdragen in het actiefonds geheven zijn in overeenstemming met de verordeningen en dat voorschotten daadwerkelijk besteed zijn.

**Art. 22.** De bevoegde dienst kan bijkomende voorwaarden vaststellen met betrekking tot voor steun in aanmerking komende acties of uitgaven ter aanvulling van de verordening, de toepassingsverordeningen en onderhavig besluit.

**Art. 23.** De bevoegde dienst stelt de referentieperiode vast voor de berekening van de waarde van de verkochte productie.

**Art. 24.** Om rekening te houden met het verloop van leden en om dubbeltellingen uit te sluiten, wordt voor de berekening van de waarde van de verkochte productie in het referentiejaar in kwestie rekening gehouden met de productie van de telers die op 1 januari van het werkjaar lid zijn van de telersvereniging.

**Art. 25.** Groeperingen van telersverenigingen kunnen alleen een gemeenschappelijk operationeel programma indienen.

In deze gezamenlijke operationele programma's van groeperingen van telersverenigingen dienen de financiering en de besteding van het actiefonds voor elke telersvereniging duidelijk aangegeven te zijn.

**Art. 26.** Het ontwerp van operationeel programma of erkenningsprogramma en de wijzigingen van deze programma's dient binnen de in de toepassingsverordeningen vastgestelde termijn schriftelijk aan de bevoegde dienst te worden voorgelegd. De bevoegde dienst kan deze termijn verschuiven tot maximaal 15 oktober. De bevoegde dienst kan voorschriften maken voor de wijze van presentatie en indiening van het dossier.

**Art. 27.** § 1. Wijzigingen in de operationele programma's voor de volgende jaren worden schriftelijk ingediend volgens dezelfde procedure als het indienen van de nieuwe ontwerpen van operationele programma's.

§ 2. Wijzigingen in de operationele programma's gedurende het jaar kunnen uiterlijk tot 15 september eveneens schriftelijk ingediend worden bij de bevoegde dienst. De in het goedgekeurde programma aangenomen uitgaven mogen per actie maximaal met 5 % van het budget van de actie worden overschreden. Hiervoor is geen voorafgaande goedkeuring vereist. Elke overschrijding dient aan de bevoegde dienst te worden meegedeeld. Een wijziging van méér dan 5 % van het budget van gewijzigde acties en elke inhoudelijke wijziging kan alleen voor financiering in aanmerking komen na expliciete goedkeuring. Die wijzigingen kunnen ten hoogste met terugwerkende kracht tot de aanvraagdatum goedgekeurd worden. Ze mogen het algemene doel van het operationeel programma niet wijzigen en mogen het totale budget van het operationeel programma niet met meer dan 20 % overschrijden.

§ 3. Wijzigingen van het bedrag uit het actiefonds voor de steun in verband met het uit de markt nemen van producten als bedoeld in artikel 15 van de verordening moeten altijd worden aangevraagd en goedgekeurd.

§ 4. Alle wijzigingsaanvragen moeten vergezeld zijn van de nodige stavingstukken.

**Art. 28.** Voor de opstelling en de uitvoering van het erkenningsprogramma moeten dezelfde regels en administratieve procedures toegepast worden als voor de operationele programma's.

Wijzigingen van het erkenningsprogramma kunnen alleen met gemotiveerde redenen aangevraagd worden volgens dezelfde administratieve procedure als voor de operationele programma's.

**Art. 29.** De bevoegde diensten kunnen alle aanvullende bewijsstukken opvragen om op doeltreffende wijze na te gaan of de telersvereniging of de groepering van telersverenigingen aan de voorwaarden voor toekenning van de steun voldoet.

**Art. 30.** De bevoegde diensten kunnen aanvullende instructies met betrekking tot de presentatiewijze en de indieningstermijn opleggen aan de telersverenigingen, in het bijzonder betreffende steunaanvragen, voorschotten, de waarde van verkochte productie en telersbijdragen.

**Art. 31.** De beslissingen over de ontwerpen van operationeel programma of erkenningsprogramma worden door de bevoegde dienst aan de Europese Gemeenschap bezorgd.

**Art. 32.** Voor het behoud van de goedkeuring van de operationele programma's of van de erkenningsprogramma's worden aan de telersverenigingen en de groeperingen van telersverenigingen de volgende bijzondere verplichtingen opgelegd :

1° ze dienen een bedrijfsrevisor aan te stellen die de boekhouding identificeert, controleert en certificeert en die het verslag over zijn bevindingen binnen de door de bevoegde dienst gestelde termijn bezorgt aan de bevoegde overheid;

2° in geval van onderaanneming dient de onderaannemer een overeenkomst te sluiten waarin :

a) het voorwerp van de onderaanneming gedetailleerd omschreven wordt;

b) uitdrukkelijk bepaald wordt dat de onderaannemer aan dezelfde voorwaarden en controles onderworpen wordt als de telersverenigingen.

**Art. 33.** Onderaanneming voor de uitvoering van acties van het operationeel programma, door een eigen teler-lid van de telersvereniging kan alleen in uitzonderlijke gevallen worden toegestaan op voorwaarde van de goedkeuring door de bevoegde dienst en op voorwaarde dat door de telersvereniging wordt aangetoond dat :

1° de actie democratisch aangenomen is;

2° de actie een collectief karakter heeft en bijdraagt tot de doelstellingen van het programma;

3° niet alleen de onderaannemer begunstigde is of de middelen niet enkel aangewend worden voor eigen gebruik;

4° de actie slechts een beperkt percentage van het actiefonds bedraagt;

5° de onderaanneming onder normale marktvoorwaarden gebeurt;

6° de actie niet in relatie staat tot de eigen bijdrage van de teler aan het actiefonds.

**Art. 34.** De minister neemt binnen de in de toepassingsverordeningen gestelde termijnen een besluit over het programma, de berekening van het actiefonds en het bedrag van de goedgekeurde steun in overeenstemming met het bepaalde in artikel 16 van de verordening.

#### HOOFDSTUK IV. — *Brancheorganisaties en -overeenkomsten*

**Art. 35.** De minister kan de op het grondgebied van het Vlaams Gewest gevestigde brancheorganisaties erkennen overeenkomstig artikel 19, lid 2, van de verordening.

**Art. 36.** De aanvraag tot erkenning en alle bewijsstukken, bedoeld in artikel 19 van de verordening, worden ingediend bij de bevoegde dienst.

**Art. 37.** De minister neemt binnen de in de verordening gestelde termijn een besluit betreffende de erkenning, rekening houdend met het advies van de Commissie van de Europese Gemeenschappen.

**Art. 38.** Voor de toepassing van artikel 21 van de verordening kan de minister op verzoek van de organisatie in kwestie bepaalde besluiten, genomen in het kader van de brancheorganisatie, gesloten overeenkomsten of onderling afgestemde feitelijke gedragingen voor een beperkte periode verbindend verklaren voor de individuele marktdeelnemers of samenwerkingsverbanden.

#### HOOFDSTUK V. — *Bevoegde diensten*

**Art. 39.** De minister wijst de bevoegde diensten aan die belast zijn met :

1° de coördinatie van de interpretatie en implementatie van de gemeenschappelijke marktordening;

2° het in ontvangst nemen en het onderzoek van de aanvragen tot erkenning of voorlopige erkenning en van de nodige bewijsstukken;

3° het in ontvangst nemen en het onderzoek van de ontwerpen van operationele programma's, en erkenningsprogramma's;

4° het onderzoek en toestaan van het gebruik van eigen middelen van de telersvereniging voor de samenstelling van het actiefonds;

5° het onderzoek en toestaan van de aanvragen tot uitbesteding van de in artikel 11 van de verordening omschreven kerntaken zoals het commerciële en budgettaire beheer, de gecentraliseerde boekhouding en facturatie aan derden;

6° het toestaan van uitbesteding van de uitvoering van acties uit het operationeel programma aan leden van de telersvereniging;

7° het vaststellen van de referentieperiode voor de vaststelling van de waarde van de verkochte productie;

8° het vaststellen van de termijnen voor de indiening van de programma's en wijzigingen van programma's;

9° het vaststellen van bijkomende voorwaarden met betrekking tot voor steun in aanmerking komende acties of uitgaven;

- 10° het in ontvangst nemen van de steunaanvragen;
- 11° de coördinatie van de controles;
- 12° het in ontvangst nemen van wijzigingen van de programma's;
- 13° de advisering over en het verrichten van de inhoudelijke controles van de acties in het operationeel programma;
- 14° het verrichten van de boekhoudkundige controles met betrekking tot het actiefonds en het operationeel programma;
- 15° het verrichten van de controles op de erkenningscriteria en de ledenlijsten;
- 16° de mededelingen aan en contacten met de Commissie van de Europese Gemeenschappen;
- 17° het toekennen en uitbetalen van de communautaire steun;
- 18° het vaststellen van de termijn voor betaling van de steun;
- 19° het nemen van de nodige maatregelen tot voorkoming, bestrijding en vaststelling van overtredingen van en fraude op de in dit besluit genoemde verordeningen;
- 20° het terugvorderen en opleggen van sancties op het vlak van toegekende of aangevraagde steun;
- 21° de notering van producenten- en invoerprijzen;
- 22° de verzameling en de verwerking van de productiegegevens.

#### HOOFDSTUK VI. — *Algemene bepalingen*

**Art. 40.** Onder voorbehoud van de toepassing van de bepalingen van de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten kan de minister een erkenning als bedoeld in dit besluit geheel of gedeeltelijk intrekken in een van de volgende gevallen :

- 1° als de voorwaarden voor erkenning, omschreven in de verordening en de toepassingsverordeningen, niet meer vervuld zijn;
- 2° als de telersvereniging, de groepering van telersverenigingen en de brancheorganisatie weigeren de nodige inlichtingen of bewijsstukken op verzoek van de bevoegde dienst te verstrekken;
- 3° als de brancheorganisatie de in artikelen 19 en 20 van de verordening omschreven bepalingen niet naleeft;
- 4° als de controles, omschreven in de verordening en in de toepassingsverordeningen, worden belemmerd of geweigerd.

**Art. 41.** § 1. Als de minister geen erkenning kan verlenen of de erkenning geheel of gedeeltelijk wil intrekken, deelt hij de redenen mee aan de telersvereniging, de groepering van telersverenigingen of de brancheorganisatie in kwestie.

Die laatsten beschikken, op straffe van verval, over vijftien werkdagen na de kennisgeving van de maatregel om met een aangetekende zending hun bezwaren kenbaar te maken bij de bevoegde dienst.

§ 2. De beslissing van de minister wordt na onderzoek van de ingediende bezwaren met een aangetekende brief aan de betrokkene meegedeeld binnen een termijn van één maand na ontvangst van de bezwaren.

**Art. 42.** Onverminderd de sancties, vervat in de verordeningen en in dit besluit en in het koninklijk besluit van 31 mei 1933 betreffende de verklaringen af te leggen in verband met subsidies, vergoedingen en toelagen, kunnen de voordelen van de communautaire financiële steun definitief of tijdelijk ontzegd worden aan of teruggevorderd worden van een telersvereniging, al dan niet aangesloten bij een groepering van telersverenigingen, of een brancheorganisatie die om de voordelen te verkrijgen, opzettelijk of door grove nalatigheid valse verklaringen verstrekt hebben.

**Art. 43.** Als het operationeel programma of het erkenningsprogramma geheel of gedeeltelijk niet worden uitgevoerd, kunnen de voordelen van de communautaire financiële steun geheel of gedeeltelijk worden geweigerd, zowel voor het goedgekeurde programma als voor eventuele toekomstige ontwerpen die worden ingediend tijdens de duur van het goedgekeurde programma.

**Art. 44.** Overtredingen van bepalingen van dit besluit, van de bepalingen genomen ter uitvoering van dit besluit of verbindend verklaard ter uitvoering van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld en bestraft in overeenstemming met de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten.

Overtredingen door de teler van de verklaring, bedoeld in artikel 9, eerste lid, 2°, worden bestraft met de straf, bepaald in artikel 6, § 1, van de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten.

**Art. 45.** Op verzoek van de bevoegde dienst moeten de telersverenigingen en/of groeperingen van telersverenigingen de nodige productiegegevens overmaken.

**Art. 46.** Op verzoek van de bevoegde dienst moeten de telersverenigingen die geen operationeel programma ingediend hebben, jaarlijks opgave doen van tenminste : het teeltareaal, de hoeveelheden die geoogst en verkocht werden of die op grond van artikel 23 van de verordening niet te koop zijn aangeboden en de waarde van de verkochte productie.

**Art. 47.** De bevoegde dienst kan indien nodig de termijn voor de betaling van de financiële steun, zoals bepaald in de toepassingsverordeningen, uitstellen tot 15 oktober.

**Art. 48.** Het koninklijk besluit van 27 maart 1998 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit in toepassing van Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 wordt opgeheven.

**Art. 49.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004, met uitzondering van artikel 43 dat in werking treedt op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 50.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Landbouwbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 18 maart 2005.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
Vlaams minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,  
Y. LETERME

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2005 — 997

[C — 2005/35457]

**18 MARS 2005. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes en ce qui concerne la reconnaissance des organisations de producteurs, les fonds opérationnels, les programmes opérationnels et l'aide financière**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, remplacé par la loi du 29 décembre 1990;

Vu le Règlement (CE) n° 2200/96 du Conseil du 28 octobre 1996 portant organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes;

Vu le Règlement (CE) n° 1432/2003 de la Commission du 11 août 2003 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 2200/96 du Conseil en ce qui concerne la reconnaissance des organisations de producteurs et la préreconnaissance des groupements de producteurs;

Vu le Règlement (CE) n° 1433/2003 de la Commission du 11 août 2003 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 2200/96 du Conseil en ce qui concerne les fonds opérationnels, les programmes opérationnels et l'aide financière;

Vu le Règlement (CE) n° 1943/2003 de la Commission du 3 novembre 2003 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 2200/96 du Conseil en ce qui concerne les aides aux groupements de producteurs préreconnus;

Vu l'arrêté royal du 27 mars 1998 portant organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes en application du règlement (CE) n° 2200/96 du Conseil du 28 octobre 1996;

Vu la concertation entre les régions et les autorités fédérales du 17 mai 2004, sanctionnée par la Conférence interministérielle sur l'Agriculture du 17 septembre 2004;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 30 septembre 2004;

Vu l'avis du Conseil d'Etat (38.039/3), donné le 1<sup>er</sup> février 2005, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Définitions

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° le règlement : le Règlement (CE) n° 2200/96 du Conseil du 28 octobre 1996 portant organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes;

2° les règlements d'application : le Règlement (CE) n° 1432/2003 de la Commission du 11 août 2003 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 2200/96 du Conseil en ce qui concerne la reconnaissance d'organisations de producteurs, le Règlement (CE) n° 1433/2003 de la Commission du 11 août 2003 en ce qui concerne les fonds opérationnels, les programmes opérationnels et l'aide financière et le Règlement n° 1943/2003 de la Commission du 3 novembre 2003 en ce qui concerne les aides aux groupements de producteurs préreconnus;

3° le Ministre : le Ministre flamand chargé de la Politique agricole;

4° les services compétents : les services désignés à cet effet par le Ministre.

CHAPITRE II. — Organisations de producteurs et groupements d'organisations de producteurs

**Art. 2.** Le Ministre reconnaît les organisations de producteurs ou les groupements d'organisations de producteurs dans le sens du règlement et des règlements d'application. Il peut fixer des conditions supplémentaires aux critères de reconnaissance prescrits par les règlements d'application, notamment en vue de promouvoir la concentration de l'offre dans certaines catégories de produits.

**Art. 3.** La demande de reconnaissance ou de préreconnaissance est introduite auprès du service compétent. Le service compétent peut établir des prescriptions relatives aux modalités de présentation et d'introduction du dossier.

**Art. 4.** Lors de la demande de reconnaissance, les groupements de producteurs nouveaux doivent démontrer que le siège social, tel que visé aux règlements d'application, de l'organisation est établi en Région flamande et qu'une partie importante de leurs membres et/ou leur chiffre d'affaires se situe en Région flamande.

**Art. 5.** Les groupements de producteurs nouveaux qui demandent une préreconnaissance conformément à l'article 14 du règlement, doivent au moins remplir la moitié des critères de reconnaissance fixés par le Ministre en ce qui concerne le chiffre d'affaires minimal et le nombre minimal de producteurs.

**Art. 6.** Les groupements de producteurs nouveaux ne peuvent être reconnus ou préreconnus que s'ils ont la forme juridique d'une société coopérative.

**Art. 7.** Dans les limites du règlement, une organisation de producteurs peut demander une reconnaissance pour une ou plusieurs catégories de produits. Pour chaque catégorie, l'organisation de producteurs doit remplir les conditions de reconnaissance, et présenter un dossier séparé.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Pour être et rester reconnus, les groupements d'organisations de producteurs doivent être créés par et se composer uniquement d'organisations de producteurs reconnues. Les objectifs du groupement et leurs dispositions dans les statuts du groupement doivent correspondre à ceux du règlement, des règlements d'application et des dispositions du présent arrêté.

Un groupement d'organisations de producteurs peut remplir certaines tâches de ses membres sur la base d'une demande motivée et avec l'autorisation explicite du service compétent. La décision du groupement doit toujours être prise de façon démocratique.

§ 2. Les groupements transnationaux d'organisations de producteurs ne peuvent être reconnus en Flandre que si le siège social est établi en Région flamande et s'ils disposent ici d'un nombre important d'organisations de producteurs affiliées ou si les organisations de producteurs réalisent ici une partie importante de la valeur de la production commercialisée. Les autres organisations de producteurs membres sont reconnues en Région flamande, dans une autre Région ou dans un autre Etat membre de l'Union européenne.

**Art. 9.** Pour l'application de l'article 11 du règlement :

1° toute demande de reconnaissance ou de préreconnaissance d'une organisation de producteurs ou d'un groupement d'organisations de producteurs doit être accompagnée :

a) de l'acte constitutif et des statuts;

b) du règlement d'ordre intérieur;

c) d'une liste des membres actualisée;

d) de la production commercialisée moyenne de tous les producteurs pendant les trois années précédant la demande de reconnaissance.

2° les producteurs individuels doivent, à l'intention de l'organisation de producteurs, signer une déclaration dans laquelle ils confirment n'être membre que de l'organisation de producteurs visée pour les catégories de produits visées et commercialiser la totalité de leur production des catégories en question par l'intermédiaire de cette organisation, conformément aux statuts de l'organisation de producteurs.

Les organisations de producteurs doivent veiller à ce que cette déclaration soit respectée et, le cas échéant, intervenir et informer le service compétent.

**Art. 10.** Lors de l'introduction de la demande de reconnaissance auprès des services compétents, les organisations de producteurs et groupements d'organisations de producteurs doivent offrir des garanties suffisantes quant à la réalisation, à la durée et à l'efficacité de leur action; ils doivent s'engager à poursuivre une collaboration et/ou intégration avec des organisations de producteurs existantes dans la région concernée, ainsi qu'une collaboration professionnelle visant à défendre les intérêts des organisations de producteurs dans la région.

La création d'organisations de producteurs et de groupements d'organisations de producteurs doit concourir à la concentration de l'offre des produits concernés.

**Art. 11.** Chaque année avant le 31 janvier, les organisations de producteurs doivent communiquer toute modification de la liste des membres au service compétent. Les groupements d'organisations de producteurs doivent communiquer sans délai toute modification de la composition au service compétent.

Toute modification des statuts et/ou du règlement d'ordre intérieur de l'organisation de producteurs ou du groupement d'organisations de producteurs doit être communiquée sans délai au service compétent.

A tout moment, les services compétents peuvent adresser aux organisations de producteurs ou aux groupements d'organisations de producteurs la demande de transmettre des listes de membres actualisées supplémentaires ainsi que tous renseignements et communication de documents justificatifs, tels que les rapports de l'assemblée générale ou du conseil d'administration, nécessaires au contrôle en vue du maintien et/ou de l'octroi des reconnaissances définies dans le règlement.

**Art. 12.** La désaffiliation d'un producteur doit être communiquée par écrit à l'organisation de producteurs le 31 juillet au plus tard. La désaffiliation peut alors prendre effet au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante.

**Art. 13.** Une organisation de producteurs ne peut sous-traiter à des tiers l'exécution des tâches décrites à l'article 11 du règlement, telles que la gestion commerciale et budgétaire, la comptabilité et la facturation centralisées, que sur la base d'une demande motivée et avec l'autorisation explicite du service compétent. La sous-traitance doit se faire sur la base d'un contrat précisant la mission. Le sous-traiter doit se soumettre aux mêmes conditions et contrôles que l'organisation de producteurs. Les tâches sous-traitées restent sous la tutelle et la responsabilité de l'organisation de producteurs.

**Art. 14.** Les personnes physiques ou morales qui ne sont pas des maraîchers ou des fruiticulteurs, ne peuvent être ou rester membre que si elles :

1° figurent en tant que telles, de façon identifiable, dans les listes des membres et ne sont pas prises en compte pour les critères de reconnaissance;

2° n'utilisent pas les mesures financées par la Communauté;

3° ne participent pas aux votes qui concernent spécifiquement le fonds opérationnel.

**Art. 15.** Aucun membre d'une organisation de producteurs ne peut disposer de plus de 25 % des droits de vote ou des procurations pour le vote. Le Ministre peut augmenter ce pourcentage jusqu'au maximum fixé à l'article 14, alinéa 2, du Règlement (CE) n° 1432/2003.

**Art. 16.** Dans les trois mois qui suivent le dépôt de la demande de reconnaissance ou de préreconnaissance accompagnée de toutes les justifications, le Ministre prend une décision en la matière.

**Art. 17.** A intervalles réguliers, le respect des conditions de reconnaissance par l'organisation de producteurs ou groupement d'organisations de producteurs sera contrôlé. La reconnaissance peut être retirée si nécessaire.

**Art. 18.** Pour l'application de l'article 18 du règlement, le Ministre peut, sur la demande de l'organisation de producteurs ou du groupement en question, rendre obligatoires certaines règles prises dans le cadre des organisations de producteurs ou des groupements d'organisations de producteurs pour les producteurs établis dans la région économique visée au règlement, et qui ne sont pas affiliés à ces organisations de producteurs ou à ces groupements d'organisations de producteurs.

CHAPITRE III. — *Le fonds opérationnel, le programme opérationnel et le plan de reconnaissance*

**Art. 19.** Le mode de financement du fonds opérationnel et les montants prévisionnels du fonds opérationnel doivent être indiqués chaque année avant le 15 septembre, simultanément avec les programmes opérationnels ou les demandes de modification des programmes opérationnels. L'utilisation des ressources propres de l'organisation de producteurs, issues des ventes des produits à base de fruits et légumes, pour la composition du fonds opérationnel n'est autorisée que moyennant l'autorisation explicite du service compétent.

Si des cotisations différenciées sont levées au sens des règlements d'application, il faut le justifier sur la base de critères objectifs, et le caractère collectif du programme opérationnel ne peut pas être atteint.

**Art. 20.** Pour la gestion du fonds opérationnel, les organisations de producteurs ou groupements d'organisations de producteurs doivent permettre l'identification de toutes les dépenses et recettes dans une comptabilité financière.

**Art. 21.** Le service compétent détermine les conditions garantissant que les cotisations dans le fonds opérationnel ont été levées conformément aux règlements et que les avances ont été effectivement dépensées.

**Art. 22.** Le service compétent peut déterminer des conditions supplémentaires relatives aux actions ou dépenses éligibles à l'aide, en complément au règlement, aux règlements d'application et au présent arrêté.

**Art. 23.** Le service compétent établit la période de référence pour le calcul de la valeur de la production commercialisée.

**Art. 24.** Afin de tenir compte de la rotation naturelle des membres et afin d'éviter une double comptabilisation, la production des producteurs qui sont membres de l'organisation le 1<sup>er</sup> janvier de l'exercice, est prise en considération pour le calcul de la valeur de la production commercialisée au cours de l'année de référence en question.

**Art. 25.** Les groupements d'organisations de producteurs ne peuvent présenter qu'un programme opérationnel commun.

Ces programmes opérationnels communs de groupements d'organisations de producteurs doivent mentionner clairement pour chaque organisation de producteurs le financement et l'utilisation du fonds opérationnel.

**Art. 26.** Le projet de programme opérationnel ou de plan de reconnaissance et les modifications de ces programmes doivent être soumis par écrit au service compétent dans le délai imparti par les règlements d'application. Le service compétent peut reporter ce délai au 15 octobre au maximum. Le service compétent peut établir des prescriptions relatives aux modalités de présentation et d'introduction du dossier.

**Art. 27.** § 1<sup>er</sup>. Des modifications des programmes opérationnels pour les années suivantes sont introduites par écrit selon la même procédure que celle applicable à l'introduction des nouveaux projets de programmes opérationnels.

§ 2. Des modifications des programmes opérationnels pour l'année en cours peuvent également être introduites par écrit auprès du service compétent jusqu'au 15 septembre au plus tard. Les dépenses adoptées dans le programme approuvé peuvent être dépassées par action d'au maximum 5 % du budget de l'action. Une approbation préalable n'est pas requise à cet effet. Tout dépassement doit être communiqué au service compétent. Une modification de plus de 5 % du budget d'actions modifiées et toute modification au niveau du contenu n'est éligible au financement que moyennant l'approbation explicite. Ces modifications peuvent être approuvées au maximum à effet rétroactif à la date de demande. Elles ne peuvent pas modifier l'objectif général du programme opérationnel et ne peuvent pas dépasser le budget total du programme opérationnel de plus de 20 %.

§ 3. Des modifications du montant du fonds opérationnel pour l'aide relative aux retraits du marché tels que visés à l'article 15 du règlement, doivent toujours faire l'objet d'une demande et d'une approbation.

§ 4. Toutes les demandes de modification doivent être accompagnées des pièces justificatives nécessaires.

**Art. 28.** L'établissement et l'exécution du plan de reconnaissance sont soumis aux mêmes règles et procédures administratives que les programmes opérationnels.

Des modifications du plan de reconnaissance ne peuvent être demandées que pour des raisons dûment justifiées, selon la même procédure administrative que pour les programmes opérationnels.

**Art. 29.** Les services compétents peuvent demander toutes les pièces justificatives complémentaires afin de vérifier de façon efficace si l'organisation de producteurs ou le groupement d'organisations de producteurs satisfait aux conditions d'octroi de l'aide.

**Art. 30.** Les services compétents peuvent imposer aux organisations de producteurs des instructions complémentaires relatives aux mode de présentation et délai d'introduction, notamment relatives aux demandes d'aide, aux avances, à la valeur de la production commercialisée et aux contributions des producteurs.

**Art. 31.** Les décisions relatives aux projets de programme opérationnel ou de plan de reconnaissance sont communiquées à la Communauté européenne par le service compétent.

**Art. 32.** Pour le maintien de l'approbation des programmes opérationnels ou des plans de reconnaissance, les obligations particulières suivantes sont imposées aux organisations de producteurs et aux groupements d'organisations de producteurs :

1° ils doivent désigner un réviseur d'entreprise qui identifie, contrôle et certifie la comptabilité et transmet le rapport sur ses constatations à l'autorité compétente dans le délai imparti;

2° en cas de sous-traitance, le sous-traitant doit conclure une convention dans laquelle :

a) l'objet de sous-traitance est défini de façon détaillée;

b) il est explicitement stipulé que le sous-traitant est soumis aux mêmes conditions et contrôles que les organisations de producteurs.

**Art. 33.** La sous-traitance pour l'exécution d'actions du programme opérationnel, par un propre producteur-membre de l'organisation de producteurs ne peut être autorisée que dans des cas exceptionnels, moyennant l'approbation par le service compétent et à condition que l'organisation de producteurs démontre que :

1° l'action a été entreprise de façon démocratique;

2° l'action a un caractère collectif et contribue aux objectifs du programme;

3° le sous-traitant n'est pas le seul bénéficiaire ou les ressources ne sont pas uniquement destinées à usage personnel;

4° l'action ne constitue qu'un pourcentage limité du fonds opérationnel;

5° la sous-traitance se fait sous conditions normales;

6° l'action n'est pas en relation avec la contribution propre du producteur au fonds opérationnel.

**Art. 34.** Dans les délais impartis par les règlements d'application, le Ministre prend une décision relative au programme, au calcul du fonds opérationnel et au montant de l'aide approuvée conformément aux dispositions de l'article 16 du règlement.

#### CHAPITRE IV. — *Organisations et accords interprofessionnels*

**Art. 35.** Le Ministre peut reconnaître les organisations interprofessionnelles établies sur le territoire de la Région flamande, conformément à l'article 19, alinéa 2, du règlement.

**Art. 36.** La demande de reconnaissance et toutes les justifications visées à l'article 19 du règlement sont introduites auprès du service compétent.

**Art. 37.** Dans le délai fixé au règlement, le Ministre prend une décision relative à la reconnaissance, en tenant compte de l'avis de la Commission des Communautés européennes.

**Art. 38.** Pour l'application de l'article 21 du règlement, le Ministre peut rendre obligatoires pour une période limitée pour les opérateurs, individuels ou non, certaines décisions, certains accords ou certaines pratiques concertées convenus dans le cadre de l'organisation interprofessionnelle.

#### CHAPITRE V. — *Services compétents*

**Art. 39.** Le Ministre désigne les services compétents chargés :

1° de la coordination de l'interprétation et la réalisation de l'organisation commune des marchés;

2° de la réception et de l'examen des demandes de reconnaissance ou de préreconnaissance et des justifications nécessaires;

3° de la réception et de l'examen des projets des programmes opérationnels et des plans de reconnaissance;

4° de l'examen et l'autorisation de l'utilisation de ressources propres de l'organisation de producteurs pour la composition du fonds opérationnel;

5° de l'examen et l'autorisation des demandes de sous-traitance des tâches essentielles définies à l'article 11 du règlement, telles que la gestion commerciale et budgétaire, la comptabilité centralisée et la facturation à des tiers;

6° de l'autorisation de sous-traitance de l'exécution d'actions du programme opérationnel à des membres de l'organisation de producteurs;

7° de l'établissement de la période de référence pour le calcul de la valeur de la production commercialisée;

8° de la fixation des délais pour l'introduction des programmes et les modifications des programmes;

9° de la fixation de conditions supplémentaires relatives aux actions ou dépenses éligibles à l'aide;

10° de la réception des demandes d'aide;

11° de la coordination des contrôles;

12° de la réception des modifications des programmes;

13° de la fourniture de services de conseil sur et de l'exécution des contrôles au niveau du contenu des actions du programme opérationnel;

14° de l'exécution des contrôles comptables relatifs au fonds opérationnel et au programme opérationnel;

15° de l'exécution des contrôles des critères de reconnaissance et des listes des membres;

16° des communications et contacts avec la Commission des Communautés européennes;

17° du paiement des aides communautaires;

18° de la fixation du délai de paiement de l'aide;

19° de la prise des mesures nécessaires à la prévention, à la lutte et à la constatation des infractions et fraudes à l'encontre des règlements pris dans le présent arrêté;

20° du recouvrement et de l'imposition de sanctions dans le domaine de l'aide octroyée ou demandée;

21° de la cotation des prix aux producteurs et des prix à l'importation;

22° de la collecte des données de production.

#### CHAPITRE VI. — *Dispositions générales*

**Art. 40.** Sans préjudice des dispositions de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, le Ministre peut retirer entièrement ou partiellement la reconnaissance telle que visée au présent arrêté dans l'un des cas suivants :

1° lorsque les conditions de reconnaissance décrites dans le règlement et les règlements d'application ne sont plus remplies;

2° lorsque l'organisation de producteurs, le groupement d'organisations de producteurs et l'organisation interprofessionnelle refusent de produire les renseignements et/ou justificatifs nécessaires à la demande du service compétent;

3° lorsque l'organisation interprofessionnelle contrevient aux dispositions des articles 19 et 20 du règlement;

4° lorsque les contrôles définis dans le règlement et dans les règlements d'application sont entravés ou refusés.

**Art. 41.** § 1<sup>er</sup>. Si le Ministre ne peut pas octroyer de reconnaissance ou veut retirer totalement ou partiellement la reconnaissance, il communique ces motifs à l'organisation de producteurs, au groupement d'organisations de producteurs ou à l'organisation interprofessionnelle concernée.

Ces derniers disposent, sous peine de nullité, de quinze jours ouvrables suivant la notification de la mesure pour faire connaître leurs objections par envoi recommandé auprès du service compétent.

§ 2. La décision prise par le Ministre après examen des objections déposées, est communiquée à l'intéressé par courrier recommandé dans un délai d'un mois après réception de ces objections.

**Art. 42.** Sans préjudice des sanctions reprises dans les règlements, dans le présent arrêté et dans l'arrêté royal du 31 mai 1933 relatif aux déclarations à faire concernant les subsides, indemnités ou allocations, les avantages de l'aide financière communautaire peuvent être définitivement ou temporairement refusés, ou leur remboursement réclamé à une organisation de producteurs affiliée ou non à un groupement d'organisations de producteurs ou à une organisation interprofessionnelle qui, pour obtenir ces avantages, auraient transmis, délibérément ou par suite de négligence grave, des fausses déclarations.

**Art. 43.** Si le programme opérationnel ou le plan de reconnaissance ne sont pas exécutés intégralement ou partiellement, les avantages de l'aide financière communautaire peuvent être refusés intégralement ou partiellement, tant pour le programme approuvé que pour d'éventuels futurs projets introduits pendant la durée du programme approuvé.

**Art. 44.** Les infractions aux dispositions du présent arrêté, des dispositions prises en exécution du présent arrêté ou rendues obligatoires en exécution du présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément à la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime.

L'infraction par le producteur de la déclaration, visée à l'article 9, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, sera punie de la peine visée à l'article 6, § 1<sup>er</sup> de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime.

**Art. 45.** Sur la demande du service compétent, les organisations de producteurs et/ou les groupements d'organisations de producteurs doivent transmettre les données de production nécessaires.

**Art. 46.** Sur la demande du service compétent, les organisations de producteurs qui n'ont pas introduit de programme opérationnel, doivent faire annuellement déclaration d'au moins : la superficie de culture, les quantités qui ont été récoltées et vendues ou qui n'ont pas été mises en vente sur base de l'article 23 du règlement, et la valeur de la production commercialisée.

**Art. 47.** Si nécessaire, le service compétent peut reporter le délai de paiement de l'aide financière, tel que fixé aux règlements d'application, au 15 octobre.

**Art. 48.** L'arrêté royal du 27 mars 1998 portant organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes en application du Règlement (CE) n° 2200/96 du Conseil du 28 octobre 1996, est abrogé.

**Art. 49.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2004, à l'exception de l'article 43 qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 50.** Le Ministre flamand qui a la Politique agricole dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 mars 2005.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,  
Y. LETERME

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2005 — 998

[2005/201097]

**24 FEVRIER 2005. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 01 de la division organique 15 et le programme 02 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005**

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 22 décembre 2004 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, notamment l'article 38;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4<sup>e</sup> alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement à l'allocation de base 33.02 du programme 01 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2005, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon du 4 décembre 2003 dans le cadre de l'Interreg III A, à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

Interreg III A - France-Wallonie-Flandre;

Axe 2 : Favoriser le développement durable et la valorisation commune des territoires transfrontaliers;

Mesure 2.4 : Contribuer à la structuration du territoire transfrontalier;

Intitulé : Développement et animation de la Conférence permanente transfrontalière Sud Hainaut/Thiérache;

Opérateur : Hainaut Développement A.S.B.L.;

Allocation de base : 33.02.01;

Crédits d'engagement : 86.200 EUR;

Codification du projet : E IFF 1 204FW AT03 B,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Des crédits d'engagement à concurrence de 87 milliers EUR sont transférés du programme 02 de la division organique 30 au programme 01 de la division organique 15.